(Ziarat of Hazrat Hamza (as

<"xml encoding="UTF-8?>

اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا عَمَّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِه، اَلسَّلامُ عَلَيْكَ يا خَيْرَ الشُّهَداء، اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يا اَسَدَ اللهِ وَآلِهِ، وَكُنْتَ رَسُولِهِ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ جاهَدْتَ فِي اللهِ عَزَّوَجَلَّ، وَجُدْتَ بِنَفْسِكَ، وَنَصَحْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِذِلِكَ راغِباً اِلَيْكِ فِي في عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِذِلِكَ راغِباً اِلَيْكِ فِي في عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِذِلِكَ راغِباً اِلَيْكِ فِي الشَّفاعَةِ، اَبْتَغي بِزِيارَتِكَ خَلاصَ نَفْسي، مُتَعَوِّذاً بِكَ مِنْ نار اسْتَحَقَّها مِثْلي بِما جَنَيْتُ عَلى نَفْسي، هارِباً مِنْ ذُنُوبِي النَّارِ، وَقَدْ اللهِ عَلى ظَهْري، فَزِعاً اِلَيْكَ رَجاءَ رَحْمَةِ رَبِّي، اَتَيْتُكَ مِنْ شُقَّة بَعيدَة طالِباً فَكاكَ رَقَبَتي مِنَ النَّارِ، وَقَدْ اللهِ طَهْري، وَاتَيْتُ ما اَسْخَطَ رَبِّي، وَلَمْ اَجِدْ اَحَدًا اَفْزَعُ اِلنِهِ خَيْراً لي مِنْكُمْ اَهْلَ بَيْتِ الرَّحْمَةِ، اَلْيُكَ مُحْرُوباً، وَاتَيْتُكَ مَنْ النَّارِ، وَقَدْ اللهِ عَنْدُمْ اَهْلَ بَيْتِ الرَّحْمَةِ، فَكُنْ لي الْفَوادِمِ عِنْدَهُ اللهُ بِصِلَتِهِ، وَحَثَّنِي عَلى فَضْلِهِ، وَهَداني لِحُبِّهِ، وَرَغَّبَني فِي الْوِفادَةِ اللهِ مُشْدَداً، وَانْتَ مِمَّنْ اَمْرَنِي اللهُ بِصِلَتِهِ، وَحَثَّني عَلى بَرِّهِ، وَدَلَّني عَلى فَضْلِهِ، وَهَداني لِحُبِّةِ، وَرَغَّبَنِي فِي الْوِفادَةِ اللهِ وَانْهُ وَلا يَخيبُ مَنْ اَتاكُمْ، وَلا يَخْسَرُ مَنْ اَلَكُمْ، وَلا يَخيبُ مَنْ اَتاكُمْ، وَلا يَخْسَرُ مَنْ عَاداكُمْ .

ثمّ تستقبل القبلة وتصلّي ركعتين للزّيارة وبعد الفراغ تنكبّ على القبر وتقول :

اَللّـهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّد وَآلِ مُحَمَّد، اَللّـهُمَّ اِنِّي تَعَرَّضْتُ لِرَحْمَتِكَ بِلْزُومِي لِقَبْرِ عَمِّ نَبِيِّكَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لِيُجيرَنِي مِن نِقْمَتِكَ وَسَخَطِكَ وَمَقْتِكَ في يَوْم تَكْثُرُ فيهِ الأُصْواتُ، وَتَشْعَلُ كُلُّ نَفْس بِما قَدَّمَتْ، وَتُجادِلُ عَنْ نَفْسِها، فَانِ تَرْحَمْنِي الْيَوْمَ فَلا حَوْفٌ عَلَيَّ وَلا حُزْنٌ، وَإِنْ تُعاقِبْ فَمَوْلَى لَهُ الْقُدْرَةُ عَلى عَبْدِهِ، وَلا تُخْيِّبْنِي بَعْدَ الْيَوْمِ، وَلا تَضْوِفْنِي بِغِيْرِ حاجَتِي، فَقَدْ لَصِقْتُ بِقَبْرِ عَمِّ نَبِيِّكَ، وَتَقَرَّبْتُ بِهِ إِلَيْكَ ابْتِعاءَ مَرْضاتِكَ، وَرَجاءَ رَحْمَتِكَ، فَتَقَبُلْ مِنِّي، وَعُدْ لَكِوْنَ اَحَافُ اَنْ تَظْلِمَنِي وَلكِنْ اَخَفُ سُوءَ الْحِسابِ، بِحِيْلِ حاجَتِي، فَقَدْ لَصِقْتُ عَلى جِنِايَةِ نَفْسِي، فَقَدْ عَظُمَ جُرْمِي، وَما اَخافُ اَنْ تَظْلِمَنِي وَلكِنْ اَخافُ سُوءَ الْحِسابِ، وَلِيْمِلْ الْيَوْمَ تَقَلَّبِي عَلى قَبْرٍ عَمِّ نَبِيِّكَ، فَيِهِما فُكَّنِي مِنَ النَّارِ وَلا تُخَيِّبْ سَعْيي، وَلا يَهُونَنَّ عَلَيْكَ ابْتِهالِي، وَلا تَحْجُبُنَّ وَالْعَرِيقِ عَلَى الْهُلَكَةِ، فَصَلِّ عَلى مُحَمَّد، وَالْظُرْ إِلَيْ لَوْمَ تُولِي عَلَى الْهُلَكَةِ، فَصَلِّ عَلى مُحَمَّد وَآلِ مُحَمَّد، وَانْظُرْ إِلَيَّ نَظْرَةً لا اَشْقى بَعْدَها اَبَداً، وَارْحُمْ تَضَرُّعي وَعَبْرِي الْعَلْوَةِ بِسُوءِ فِعْلِي مَكَمَّد، وَانْظُرْ إِلَيَّ نَظْرَةً لا اَشْقى بَعْدَها اَبَداً، وَارْحُمْ تَضَرُّعي وَعَبْرِي وَالْمُلْوادي، فَقَدْ رَجَوْتُ رِضَاكَ، وَالْحُمْ الْمُعَارِقِ الْمُعْرِفِ الْعَلْمَ وَاللهُ عَلَى عَبْدِهِ، وَقَرْبُتُ بِقَنْ لِعَلْمِكَةٍ بِسُوءٍ فِعْلِي اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَقَقَرَبْتُ بِهِ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِكَ، فَعُدْ بِحِلْمِكَ عَلى عَبْدِهِ وَكَلْقُ بُ اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَتَقَرَبُتُ بِهِ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِكَ، فَعُدْ بِحِلْمِكَ عَلى عَيْهِ فَلْي اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَتَقَرَّبُتُ بِهِ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِكَ، فَعُدْ بِحِلْمِكَ عَلى جَهْلِي عَلَى عَلْمُ جُرُسُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَتَقَرَّبُتُ بِهِ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِكَ، فَعُدْ بِحِلْمِكَ عَلى جَمْقِي كَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَتَقَرَّبُكُ بِهِ الْمَعْرَاعُ لَا الْمُعَلِي عَلَى عَلَي

Translation

Peace be upon you O uncle of the Prophet of Allah peace be upon him and his family; Peace be upon you O best of the martyrs; Peace be upon you O lion of Allah and the lion of His Prophet. I bear witness that you fought for Allah, the Most Mighty and Glorious and you exerted yourself

and advised the Prophet of Allah and desired (the rewards) available through Allah the Most Glorious. May my father and mother be sacrificed for you, I have come to you seeking closeness to Allah the Most Mighty and Glorious by visiting you, and seeking nearness to the Prophet of Allah peace be upon him and his family; through that desiring from (your) intercession; seeking from my visiting you freedom of myself and seeking refuge, through you, from the fire; those like me deserve it for the wrong I have done to myself. (I come) fleeing from my sins which I have committed; fleeing to you hoping g for the mercy of My Lord; I have come to you from a distant land seeking freedom from the fire, my back is loaded with my sins. I have committed what angers my Lord. I did not find anyone more worthy to flee to than you, the Ahlul-Bayt of mercy, so be my intercessors on the day of my poverty and need. I have traveled to you in a sad state and in distress. I shed tears in front of you, crying I have come to you lonely; you are amongst those whom Allah has commanded to join with and has urged me towards piety and guided me to His grace and love; He urged me to come to you and inspired me to ask my needs to Him; You are the Ahlul-Bayt, no one who befriends you is miserable; one who comes to you is not disappointed and one who is inclined towards You does not lose .nor does one who shows enmity towards you become happy